

Instructions for Use



BISCO, Inc.
1100 W. Irving Park Road
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-847-534-6000
1-800-247-3368

IN-237
Rev. 3/21

Caution: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed Dentist.

en	Etchant Unit Dose 1,2ml syringes
GENERAL INFORMATION	
Unit dose etchant syringes are designed for use with BISCO's 30ml bulk syringes of phosphoric acid etchants.	
Intended use: licensed dentist.	
PRECAUTIONS: <ul style="list-style-type: none">Read etchant instructions for use prior to filling etchant unit dose 1,2ml syringes.Do not clean, disinfect, or reuse.Use of commonly available protective covering to avoid any contamination of syringe is recommended, if syringe becomes contaminated, discard. Do not dry or disinfect.Instructions for Use available soon request.	
30 ml bulk syringe <ul style="list-style-type: none">Properly connect and secure the bulk syringe to the unit dose syringe.Do not apply force to connect the two systems as it could result in breakage of either syringe connecting Luer.Do not apply force to the back of the piston while syringe is capped, but once unit syringe attached or a withdrawal tip or syringe.If a cap/stop of the unit dose syringe attached, material may squirt back through piston.Always inspect before prior and after use of etching material may squirt from the back of the syringe.Recap bulk syringe while not in use to keep material from drying and getting back into the Luer lock.Do not clean or disinfect etchant as it is the etchant.Use of common available disinfectant between bulk and unit dose syringe as it may cause attack or possible cross-contamination.	
NOTE: Be sure to observe the 30 ml bulk syringe. <ul style="list-style-type: none">Material may be contained between the piston and wall of barrel. Product is volatile caustic.Do not observe that material does not extrude into unit dose syringe, secure unit dose syringe onto bulk syringe system and gently pull back to activate unit dose syringe. Observe unit dose syringe to observe if proper. Use necessary until material begins to extrude into unit dose syringe.	
NOTE: Be sure to observe the unit dose syringe. <ul style="list-style-type: none">Unit dose syringe plunger may pop out back of piston too quickly. Gently pull back on unit dose syringe plunger to activate material.Correct dispensing tip securely, which may otherwise result in leakage or cross-contamination.Single use only. Discontinue use in case of contamination. Discard after use.	
OTHER INFORMATION FOR USE <ul style="list-style-type: none">Always pre-lubricate unit dose (1.2 ml) syringe to the end of the bulk syringe by luring the Luer lock to the end of the syringe opening to the male thread of the bulk syringe system syringe.	

de	Azgel, Spritzen mit 1,2 ml-Einheitdosseinheiten
ALLGEMEINE INFORMATIONEN	
Spritzen mit der Einheitdosseinheit Azgel von BISCO wurden für die Verwendung mit 30-ml-Bulk-Spritzen mit Phosphorsäure-Azmeten konzipiert.	
Vorgesehenes Benutzer: Zulassungser Arzt.	
VORSICHTSMASSNAHMEN: <ul style="list-style-type: none">Lesen Sie die Gebrauchsanweisung für das Azmetil, bevor Sie die Spritzen mit Einheitdosseinheiten mit 1,2 ml Azmetil befüllen.Die Gebrauchsanweisung ist auf Anfrage erhältlich.Die Gebrauchsanweisung ist unter www.bisco.com erhältlich.	
Kein Kontaktmaterial: <ul style="list-style-type: none">1,2 ml-Spritzen und Spritzen sind für den einmaligen Gebrauch bestimmt. Versuchen Sie nicht, diese nach dem Gebrauch zurückzugeben. Entsorgung von verschmutzten oder kontaminierten Spritzen und Spritzen. Nicht reinigen, desinfizieren oder erneut verwenden.Es wird empfohlen, eine handelsübliche Hygienehandschuh zu verwenden, um eine Kontamination der Spritzen zu vermeiden. Wenn die Spritze kontaminiert wird, entsorgen Sie sie. Nicht reinigen oder desinfizieren.	
30-ml-Bulk-Spritze <ul style="list-style-type: none">Die Bulk-Spritze ordnungsgemäß mit der Einheitdosseinheit verbinden und sichern. Vor der Exzision der Einheitdosseinheit das System vollständig angreifen. Nicht anstreifen.Beim Anschluss der Einheitdosseinheit müssen die beiden Luer-Verbindungen fest sein.Keinen übermäßigen Druck auf den Kolbenring ausüben, während der Kappel auf der Spitze sitzt, um die Einheitdosseinheit-Spritze verbunden ist oder die Spitze oder Spitze nicht angebracht ist.	
a. In die Kapsel oder die Einheitdosseinheit-Spritze abgeben: <ul style="list-style-type: none">Beim Anschließen der Einheitdosseinheit Spritze abgeben, kann die Substanz aus der Einheitdosseinheit-Spritze abgeben. Kann die Substanz aus der Spitze der Spritze betreten.Die Kapsel der Bulk-Spritze wieder aufsetzen und in die Straßung legen. Die Substanz an den Kolben ziehen und zwischen den Kolben und der Einheitdosseinheit ziehen. Die Kapsel entfernen und die Substanz abgeben. Die Kapsel auf die Einheitdosseinheit-Spritze aufsetzen.	
NOTE: Be sure to observe the 30 ml bulk syringe. <ul style="list-style-type: none">Material may be contained between the piston and wall of barrel. Product is volatile caustic.Do not observe that material does not extrude into unit dose syringe, secure unit dose syringe onto bulk syringe system and gently pull back to activate unit dose syringe. Observe unit dose syringe to observe if proper. Use necessary until material begins to extrude into unit dose syringe.	
NOTE: Be sure to observe the unit dose syringe. <ul style="list-style-type: none">Unit dose syringe plunger may pop out back of piston too quickly. Gently pull back on unit dose syringe plunger to activate material.Correct dispensing tip securely, which may otherwise result in leakage or cross-contamination.Single use only. Discontinue use in case of contamination. Discard after use.	

fr	Seringues unidoases 1,2 ml pour agents de mordantage
INFORMATION GÉNÉRALES	
Les seringues unidoases de 1,2 ml sont conçues pour l'application des agents de mordantage à base d'acide phosphorique de BISCO conditionnés en unités de dose de 1,2 ml.	
Utilisateur prévu: Chirurgien-Dentiste Diplômé.	
PRÉCAUTIONS: <ul style="list-style-type: none">Lisez les instructions d'utilisation de l'agent de mordantage avant de remplir les seringues unidoases de 1,2 ml pour agents de mordantage.Ne nettoyez pas la seringue.Ne réutilisez pas la seringue.Ne désinfectez pas la seringue.Ne réutilisez pas la seringue.	
Contamination croisée: <ul style="list-style-type: none">Les seringues de 1,2 ml d'embouts sont exclusivement destinées à un usage unique; ne pas tenter de les réemployer après utilisation. Jeter les seringues et les embouts utilisés ou contaminés. Ne pas nettoyer, désinfecter, réutiliser ou réutiliser.Il est recommandé d'utiliser des gants hygiéniques lors de l'utilisation de l'embout.L'utilisation de produits de protection hygiéniques recommandés est recommandée. Évitez de porter des gants de contamination. Ne pas les nettoyer ou les désinfecter.Mode d'emploi disponible sur www.bisco.com.	
Maîtrise de 30 ml <ul style="list-style-type: none">Fixer correctement le système de l'application d'acétone à la main-seringue. Les deux seringues doivent être parfaitement fixées avant d'entamer du matériel.Ne pas forcer pour connecter les deux seringues car cela pourrait provoquer la rupture d'un des connecteurs Luer.Ne pas forcer sur la partie arrière de la piston lorsque la seringue est munie d'un capuchon, lorsqu'il se connecte à la seringue d'individus et est sur le piston ou un capuchon.Si la seringue est munie d'un capuchon ou si la seringue d'application unitaire est fixée, le matériau peut réagir sur la partie arrière du piston et remplir le piston et la paroi du corps de la seringue ou être projeté dans le visage de l'utilisateur.Si la main-seringue n'est ni munie de son capuchon ni fixée à la seringue d'application unitaire, le matériau peut jaillir de l'embout de la seringue.	
a. In die Kapsel oder die Einheitdosseinheit-Spritze abgeben: <ul style="list-style-type: none">Beim Anschließen der Einheitdosseinheit Spritze abgeben, kann die Substanz aus der Einheitdosseinheit-Spritze abgeben. Kann die Substanz aus der Spitze der Spritze betreten.Die Kapsel der Bulk-Spritze wieder aufsetzen und in die Straßung legen. Die Substanz an den Kolben ziehen und zwischen den Kolben und der Einheitdosseinheit ziehen. Die Kapsel entfernen und die Substanz abgeben. Die Kapsel auf die Einheitdosseinheit-Spritze aufsetzen.	
NOTE: Be sure to observe the 30 ml bulk syringe. <ul style="list-style-type: none">Material may be contained between the piston and wall of barrel. Product is volatile caustic.Do not observe that material does not extrude into unit dose syringe, secure unit dose syringe onto bulk syringe system and gently pull back to activate unit dose syringe. Observe unit dose syringe to observe if proper. Use necessary until material begins to extrude into unit dose syringe.	
NOTE: Be sure to observe the unit dose syringe. <ul style="list-style-type: none">Unit dose syringe plunger may pop out back of piston too quickly. Gently pull back on unit dose syringe plunger to activate material.Correct dispensing tip securely, which may otherwise result in leakage or cross-contamination.Single use only. Discontinue use in case of contamination. Discard after use.	

es	Seringas de 1,2 ml para dispensación de unidades de agente de mordantaje
INFORMACION GENERAL	
Las seringas para dispensación de dosis individuales de agente de mordantaje se diseñaron para usarse con las seringas a grande de 30 ml de agente de mordantaje de ácido fosfórico de BISCO.	
Usuario previsto: dentista certificado.	
PRECAUCIONES: <ul style="list-style-type: none">Ler las instrucciones de uso del agente de mordantaje antes de llenar las seringas de 1,2 ml de dosis individuales de agente de mordantaje.No limpiar, desinfectar o reutilizar las seringas o puntas.No utilizar las seringas de 1,2 ml de dosis individuales si están sucias o dañadas.No desinfectar las seringas.Se recomienda utilizar una cubierta protectora higiénica de uso corriente para evitar la contaminación de las seringas. Si la seringa queda contaminada, deséchela. No lavar ni desinfectar.	
Contaminación cruzada: <ul style="list-style-type: none">Las seringas de 1,2 ml de embudos son exclusivamente destinadas a un uso único; no se debe intentar reemplazarlas después de haberlas utilizado. Tirar las seringas y los embudos utilizados o contaminados. No limpiar, desinfectar, reutilizar o reutilizar.Se recomienda utilizar una cubierta protectora higiénica de uso corriente para evitar la contaminación de las seringas. Si la seringa queda contaminada, deséchela. No lavar ni desinfectar.	
Seringa a grande de 30 ml <ul style="list-style-type: none">Conectar correctamente la seringa a la seringa de dosis individuales. El sistema debe estar perfectamente conectado antes de iniciar el material.No aplicar fuerza para conectar los dos sistemas, ya que podría provocar la ruptura de cualquiera de los conector Luer.No aplicar fuerza a la parte posterior del pistón cuando la seringa está cubierta o cuando se conecta a la seringa de individuos o está sobre el pistón o un capuchón.Si la seringa está equipada con un capuchón o si la seringa de dosis individuales, el material puede salirse por detrás del pistón, lo que reventaría el material que queda entre el pistón y la pared del tubo o entraría en el cuerpo posterior de la seringa.Si la seringa a grande de 30 ml no está conectada a la seringa de dosis individuales, el material podría no entrar o salirse desde la punta de la seringa.	
a. In die Kapsel o die Einheitdosseinheit-Spritze abgeben: <ul style="list-style-type: none">Beim Anschließen der Einheitdosseinheit Spritze abgeben, kann die Substanz aus der Einheitdosseinheit-Spritze abgeben. Kann die Substanz aus der Spitze der Spritze betreten.Die Kapsel der Bulk-Spritze wieder aufsetzen und in die Straßung legen. Die Substanz an den Kolben ziehen und zwischen den Kolben und der Einheitdosseinheit ziehen. Die Kapsel entfernen und die Substanz abgeben. Die Kapsel auf die Einheitdosseinheit-Spritze aufsetzen.	
NOTE: Be sure to observe the 30 ml bulk syringe. <ul style="list-style-type: none">Material may be contained between the piston and wall of barrel. Product is volatile caustic.Do not observe that material does not extrude into unit dose syringe, secure unit dose syringe onto bulk syringe system and gently pull back to activate unit dose syringe. Observe unit dose syringe to observe if proper. Use necessary until material begins to extrude into unit dose syringe.	
NOTE: Be sure to observe the unit dose syringe. <ul style="list-style-type: none">Unit dose syringe plunger may pop out back of piston too quickly. Gently pull back on unit dose syringe plunger to activate material.Correct dispensing tip securely, which may otherwise result in leakage or cross-contamination.Single use only. Discontinue use in case of contamination. Discard after use.	

it	Siringhia a singola dose da 1,2 ml di mordante
INFORMAZIONE GENERALI	
La siringia a singola dose di mordante sono progettate per essere utilizzate con la siringia BISCO di grande da 30 ml di mordante a base di fosforo.	
Previduto: dentista abilitato.	
PRECAUZIONI: <ul style="list-style-type: none">Leggere le istruzioni per l'uso del mordante prima di riempire la siringia a singola dose di 1,2 ml di mordante.Non spazzare, non pulire, non disinfettare o riutilizzare la siringia o le lottuzioni per l'uso di questo.Non utilizzare la siringia se è sporca o danneggiata.	
Contaminazione crociata: <ul style="list-style-type: none">Le siringhe a singola dose di mordante sono progettate per un solo uso; non si deve tentare di riutilizzarle dopo l'uso. Smaltire le siringhe e le lottuzioni usate o contaminate. Non lavare, non disinfettare o riutilizzare.È consigliato utilizzare una copertura protettiva igienica di uso corrente per evitare la contaminazione delle siringhe. Se la siringa o la lottuzione si contaminano, smaltirle. Non lavare o disinfettare.	
Siringa di carica da 30 ml <ul style="list-style-type: none">Collegare correttamente la seringa a la seringa a singola dose. Il sistema deve essere ben agganciato prima di iniziare il materiale.Non applicare forza per collegare i due sistemi, poiché ciò potrebbe provocare la rottura di una delle parti connettive Luer.Non applicare forza alla parte posteriore del pistone quando la seringa è coperta o quando è attaccata a la seringa di singoli o è sopra il pistone o un cappuccio.Se la seringa è dotata di un cappuccio o se la seringa di singoli o di dose individuali, il materiale può uscire dietro il pistone, il che reventerebbe il materiale che rimane tra il pistone e la parete del tubo o entrerebbe nel corpo posteriore della seringa.Se la seringa a carica non è correttamente collegata alla seringa di singoli o di dose individuali, il materiale potrebbe non entrare o uscire dalla punta della seringa.	
a. In die Kapsel o die Einheitdosseinheit-Spritze abgeben: <ul style="list-style-type: none">Beim Anschließen der Einheitdosseinheit Spritze abgeben, kann die Substanz aus der Einheitdosseinheit-Spritze abgeben. Kann die Substanz aus der Spitze der Spritze betreten.Die Kapsel der Bulk-Spritze wieder aufsetzen und in die Straßung legen. Die Substanz an den Kolben ziehen und zwischen den Kolben und der Einheitdosseinheit ziehen. Die Kapsel entfernen und die Substanz abgeben. Die Kapsel auf die Einheitdosseinheit-Spritze aufsetzen.	
NOTE: Be sure to observe the 30 ml bulk syringe. <ul style="list-style-type: none">Material may be contained between the piston and wall of barrel. Product is volatile caustic.Do not observe that material does not extrude into unit dose syringe, secure unit dose syringe onto bulk syringe system and gently pull back to activate unit dose syringe. Observe unit dose syringe to observe if proper. Use necessary until material begins to extrude into unit dose syringe.	
NOTE: Be sure to observe the unit dose syringe. <ul style="list-style-type: none">Unit dose syringe plunger may pop out back of piston too quickly. Gently pull back on unit dose syringe plunger to activate material.Correct dispensing tip securely, which may otherwise result in leakage or cross-contamination.Single use only. Discontinue use in case of contamination. Discard after use.	

sv	Sprutor med etvåtskå, endosa 1,2 ml
ALLMÄN INFORMATION	
Sprutor med etvåtskå av förmått för användning med BISCO's 30 ml standardsprutor med fosforsyraetvåtskå.	
Avsedd användare: legitimerad tandläkare.	
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER: <ul style="list-style-type: none">Läs bruksanvisningen för etvåtska innan du fyller på etvåtskå med 1,2 ml syringor.Bruk skyddande föremål enligt bruksanvisningen.Reanvänd inte sprutor eller etvåtskå.	
Kontaminationsrisker: <ul style="list-style-type: none">1,2 ml sprutor och kanyljer är avsedda för engångsbruk. Fyll inte på igen efter användning. Bortskaffa använda eller försmutade sprutor och kanyljer. Rengör, desinficera eller reanvänd inte.Det rekommenderas att använda ett hygieniskt skyddsförband för att undvika eventuell kontamination av sprutor rekommenderas. Bortskaffa kontaminerade sprutor. Får inte rengöras eller desinficeras.	
30 ml bulkpatta <ul style="list-style-type: none">Anslut och säkra bulkpattan ordentligt till endosprutan. Systemet måste vara helt tätat innan materialet pressas in.Tvinga inte kraft på att ansluta de två systemen som det kan leda till ett brott i en av enheterna. Använd endast de förutbestämda stycken.Tvinga inte kraft på bakre änden av Luer lock till sprutan, här kan materialet utsläppas eller det kan falla ut från sprutan.Om du försöker eller använder en endospruta motstånd kan materialet sprutas tillbaka utöver kullen. Vissa utrymnen mellan kullen och cylindern eller tynga ut spåra mellan kullen.Om du inte försöker eller använder en endospruta motstånd, kan materialet sprutas tillbaka in i kullen eller ut av en språngning. Om materialet sprutas tillbaka in i kullen, kan materialet sprutas ut från sprongen eller tillbaka in i kullen och sedan ut av sprongen.Om du försöker eller använder en endospruta motstånd, kan materialet sprutas tillbaka in i kullen eller ut av en språngning. Om materialet sprutas tillbaka in i kullen, kan materialet sprutas ut från sprongen eller tillbaka in i kullen och sedan ut av sprongen.Sätt tillbaka pluggen på bulkpattan, när du inte använder den för förbinda att materialet skulle tröta eller ligga tillbaka för sig själv. Förora inte materialet med sprutor utan pluggarna när du tvingas.Överför materialet från tillbaka mellan kullen med endosprutan eftersom det kan skapa luftlock och eventuellt kontaminering.	
ÖBS! Var nog med att observera 30 ml bulkpattan. <ul style="list-style-type: none">Material kan finnas mellan kullen och cylindern eller produkten är kontaminerad och måste rengöras eller reanvändas.Om materialet inte pressas in eller sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd. Om materialet inte sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd. Om materialet inte sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd. Om materialet inte sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd.	
ÖBS! Var nog med att observera endosprutan. <ul style="list-style-type: none">Material kan finnas mellan kullen och cylindern eller produkten är kontaminerad och måste rengöras eller reanvändas.Om materialet inte pressas in eller sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd. Om materialet inte sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd. Om materialet inte sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd.	
ÖBS! Var nog med att observera endosprutan. <ul style="list-style-type: none">Material kan finnas mellan kullen och cylindern eller produkten är kontaminerad och måste rengöras eller reanvändas.Om materialet inte pressas in eller sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd. Om materialet inte sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd. Om materialet inte sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd.	
ÖBS! Var nog med att observera endosprutan. <ul style="list-style-type: none">Material kan finnas mellan kullen och cylindern eller produkten är kontaminerad och måste rengöras eller reanvändas.Om materialet inte pressas in eller sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd. Om materialet inte sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd. Om materialet inte sprutas ut ska detta vara endosprutan motstånd.	

da	1,2 ml enhedsdosisinjektionspøtje til ætsemiddel
GENERELLE OPlysNINGER	
Sprøjtetill ætsemiddel af ætsemiddel, som er beregnet til brug med BISCO's 30 ml bulkpøtje med fosforsyreætsmiddel.	
Tilgængelige brug: autoriseret tandlæge.	
FORSYKTHEDSÅTGÆRDER: <ul style="list-style-type: none">Læs brugsanvisningen til ætsemiddel, inden påfyldning af 1,2 ml enhedsdosisinjektionspøtje til ætsemiddel.Brug beskyttende foranstaltninger efter brugsanvisningen.Reanvend ikke sprøjtet eller ætsemiddel.	
Kontaminationsrisiko: <ul style="list-style-type: none">1,2 ml sprøjter og kanyljer er designet til engangsbrug. Forsøg ikke at påfyldes eller bruge. Bortskaff brugte eller forurenede sprøjter og kanyljer. Rengør, desinficer eller reanvend ikke.Det anbefales brug af almindeligt hygiejnisk beskyttelsesforbånd for at undgå eventuel kontaminering af sprøjtet. Hvis sprøjtet kontamineres, skal det kasseres. Ikke rengør eller desinficeres.	
30 ml bulkpøtje <ul style="list-style-type: none">Forbind og sikrer bulkpøtjen ordentligt til endospruten. Systemet skal være helt tæt, inden materialet indsættes.Tving ikke kraft på at tilslutte de to systemer som det kan medføre, at en af dem, der forbereder sprøjtet, knækker.Tving ikke kraft på bakenden af Luer-tilslutningen, da dette kan resultere i, at materialet sprøjtes tilbage eller falder ud af sprøjtet.Om du forsøger eller bruger en endospruta modstand kan materialet sprøjtes tilbage ud over kullen. Vissa utrymme mellem kullen og cylindern eller tynga ut spåra mellem kullen.Om du ikke forsøger eller bruger en endospruta modstand, kan materialet sprøjtes tilbage in i kullen eller ud af en sprængning. Om materialet sprøjtes tilbage in i kullen, kan materialet sprøjtes ut fra sprøjtet eller tilbage in i kullen og derefter ud af sprøjtet.Om du forsøger eller bruger en endospruta modstand, kan materialet sprøjtes tilbage in i kullen eller ud af en sprængning. Om materialet sprøjtes tilbage in i kullen, kan materialet sprøjtes ut fra sprøjtet eller tilbage in i kullen og derefter ud af sprøjtet.Sæt tilbage pluggen på bulkpøtjen, når du ikke bruger den for forbindelse at materialet skulle trække eller ligge tilbage for sig selv. Forsøg ikke materialet med sprutor uden pluggene når du tvinges.Overfør materialet fra tilbage mellem kullen med endosprutan, eftersom det kan skabe luftlås og eventuelt kontaminering.	
OBs! Var nog med at observere 30 ml bulkpøtjen. <ul style="list-style-type: none">Material kan være mellem kullen og cylindern eller produktet er kontamineret og skal rengøres eller reanvendes.Om materialet ikke presser ind eller sprøjtes ud, skal dette være endosprutan modstand. Om materialet ikke sprøjtes ud, skal dette være endosprutan modstand. Om materialet ikke sprøjtes ud, skal dette være endosprutan modstand.	
OBs! Var nog med at observere endosprutan. <ul style="list-style-type: none">Material kan være mellem kullen og cylindern eller produktet er kontamineret og skal rengøres eller reanvendes.Om materialet ikke presser ind eller sprøjtes ud, skal dette være endosprutan modstand. Om materialet ikke sprøjtes ud, skal dette være endosprutan modstand. Om materialet ikke sprøjtes ud, skal dette være endosprutan modstand.	
OBs! Var nog med at observere endosprutan. <ul style="list-style-type: none">Material kan være mellem kullen og cylindern eller produktet er kontamineret og skal rengøres eller reanvendes.Om materialet ikke presser ind eller sprøjtes ud, skal dette være endosprutan modstand. Om materialet ikke sprøjtes ud, skal dette være endosprutan modstand. Om materialet ikke sprøjtes ud, skal dette være endosprutan modstand.	

fi	Etsäyöstäyttövätki 1,2 ml
YLEISÄ TIETOA	
Etsäyöstäyttövätki on suunniteltu käytettäväksi BISCO: n 30 ml bulkpöytäsovitussysteimin kanssa.	
Tarkoitettu käyttäjä: lisensoitu hammaslääkäri.	
VAROITUS: <ul style="list-style-type: none">Lue käyttöohje ennen kuin täytät 1,2 ml:n etsäyöstäyttövätkiä.Käytä suojavarusteita käyttöohjeen mukaisesti.Älä käytä etsäyöstäyttövätkiä uudelleen.	
Riskiäntamoinen: <ul style="list-style-type: none">1,2 ml:n spröytit ja kanylät ovat tarkoitettu kertakäyttöön. Älä yritä täyttää niitä uudelleen. Bortskaffa käytetty tai saastunut etsäyöstäyttövätki ja kanylät. Rengöi, desinfioi tai älä käytä uudelleen.Suositellaan käyttämään yleensä hygieenistä suojaförbändiä, jotta nakuu etsäyöstäyttövätkin ja kanylät mahdollisimman vähän saastua ja kontaminoitua. Jos nakuu kontaminoitu, hävitä se. Älä pyydä sitä desinfioida.	
30 ml:n bulkpöytä <ul style="list-style-type: none">Liitä ja kiinnitä bulkpöytä oikein työhöndosprutan. Suojakokoon on oltava täysin tiivis ennen materiaalin painamista.Älä käytä voimaa, jota ei ole tarkoitettu, ja älä yritä kiinnittää bulkpöytään toista Bulkpöytään, koska tämä voi johtaa materiaalin spröytävään takaisin kullen ollessa paikallaan.Yrittäessään painaa etsäyöstäyttövätkiä kullen sisään, etsäyöstäyttövätkin voi tulla kiinni kullen sisään. Jos etsäyöstäyttövätki on tulla kiinni kullen sisään, etsäyöstäyttövätkiä voi tulla kiinni kullen sisään.Älä käytä voimaa kullen sisään painamiseen, koska tämä voi johtaa materiaalin spröytävään takaisin kullen ollessa paikallaan.Älä yritä kiinnittää bulkpöytään toista Bulkpöytään, koska tämä voi johtaa materiaalin spröytävään takaisin kullen ollessa paikallaan.Älä yritä kiinnittää bulkpöytään toista Bulkpöytään, koska tämä voi johtaa materiaalin spröytävään takaisin kullen ollessa paikallaan.	
OBs! Huomioi materiaalin ja etsäyöstäyttövätkin välillä oleva ero. <ul style="list-style-type: none">Älä käytä etsäyöstäyttövätkiä uudelleen.Jos etsäyöstäyttövätki ei lähtö, etsäyöstäyttövätkiä ei ole tyhjä.Älä käytä etsäyöstäyttövätkiä uudelleen.	
OBs! Huomioi materiaalin ja etsäyöstäyttövätkin välillä oleva ero. <ul style="list-style-type: none">Älä käytä etsäyöstäyttövätkiä uudelleen.Jos etsäyöstäyttövätki ei lähtö, etsäyöstäyttövätkiä ei ole tyhjä.Älä käytä etsäyöstäyttövätkiä uudelleen.	
OBs! Huomioi materiaalin ja etsäyöstäyttövätkin välillä oleva ero. <ul style="list-style-type: none">Älä käytä etsäyöstäyttövätkiä uudelleen.Jos etsäyöstäyttövätki ei lähtö, etsäyöstäyttövätkiä ei ole tyhjä.Älä käytä etsäyöstäyttövätkiä uudelleen.	

Caution: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed Dentist.

de	Etchant Einheitsdosseinheiten mit 1,2 ml etwässerdübel
ALLGEMEINE INFORMATE	
Etchant-Einheitsdosseinheiten sind für den Gebrauch mit BISCO's Bulk-Spritzen mit 30 ml Phosphorsäure-Etchanten konzipiert.	
Vorgesehenes Benutzers: zugelassener Zahnarzt.	
VORSICHTSMASSNAHMEN: <ul style="list-style-type: none">Lesen Sie die Gebrauchsanweisung für das Azmetil, bevor Sie die Spritzen mit Einheitdosseinheiten mit 1,2 ml Azmetil befüllen.Die Gebrauchsanweisung ist auf Anfrage erhältlich.Die Gebrauchsanweisung ist unter www.bisco.com erhältlich.	
Kein Kontaktmaterial: <ul style="list-style-type: none">1,2 ml-Spritzen und Spritzen sind für den einmaligen Gebrauch bestimmt. Versuchen Sie nicht, diese nach dem Gebrauch zurückzugeben. Entsorgung von verschmutzten oder kontaminierten Spritzen und Spritzen. Nicht reinigen, desinfizieren oder erneut verwenden.Es wird empfohlen, eine handelsübliche Hygienehandschuh zu verwenden, um eine Kontamination der Spritzen zu vermeiden. Wenn die Spritze kontaminiert wird, entsorgen Sie sie. Nicht reinigen oder desinfizieren.	
30 ml-Bulk-Spritze <ul style="list-style-type: none">Die Bulk-Spritze ordnungsgemäß mit der Einheitdosseinheit verbinden und sichern. Vor der Exzision der Einheitdosseinheit das System vollständig angreifen. Nicht anstreifen.Beim Anschluss der Einheitdosseinheit müssen die beiden Luer-Verbindungen fest sein.Keinen übermäßigen Druck auf den Kolbenring ausüben, während der Kappel auf der Spitze sitzt, um die Einheitdosseinheit-Spritze verbunden ist oder die Spitze oder Spitze nicht angebracht ist.	
a. In die Kapsel oder die Einheitdosseinheit-Spritze abgeben: <ul style="list-style-type: none">Beim Anschließen der Einheitdosseinheit Spritze abgeben, kann die Substanz aus der Einheitdosseinheit-Spritze abgeben. Kann die Substanz aus der Spitze der Spritze betreten.Die Kapsel der Bulk-Spritze wieder aufsetzen und in die Straßung legen. Die Substanz an den Kolben ziehen und zwischen den Kolben und der Einheitdosseinheit ziehen. Die Kapsel entfernen und die Substanz abgeben. Die Kapsel auf die Einheitdosseinheit-Spritze aufsetzen.	
NOTE: Be sure to observe the 30 ml bulk syringe. <ul style="list-style-type: none">Material may be contained between the piston and wall of barrel. Product is volatile caustic.Do not observe that material does not extrude into unit dose syringe, secure unit dose syringe onto bulk syringe system and gently pull back to activate unit dose syringe. Observe unit dose syringe to observe if proper. Use necessary until material begins to extrude into unit dose syringe.	
NOTE: Be sure to observe the unit dose syringe. <ul style="list-style-type: none">Unit dose syringe plunger may pop out back of piston too quickly. Gently pull back on unit dose syringe plunger to activate material.Correct dispensing tip securely, which may otherwise result in leakage or cross-contamination.Single use only. Discontinue use in case of contamination. Discard after use.	

fr	Seringas de 1,2 ml injecteur à dose individuelle
INFORMATION GÉNÉRALES	
Les seringas de 1,2 ml injecteur à dose individuelle sont conçues pour être utilisées avec les seringas de 30 ml de dispersants à base d'acide phosphorique de BISCO.	
Utilisateur prévu: dentiste certifié.	
PRECAUTIONS: <ul style="list-style-type: none">Lisez les instructions d'utilisation de l'agent de mordantage avant de remplir les seringas unidoases de 1,2 ml pour agents de mordantage.Ne nettoyez pas la seringue.Ne réutilisez pas la seringue.Ne désinfectez pas la seringue.	
Contamination croisée: <ul style="list-style-type: none">Les seringas de 1,2 ml d'embouts sont exclusivement destinées à un usage unique; ne pas tenter de les réemployer après utilisation. Jeter les seringas et les embouts utilisés ou contaminés. Ne pas nettoyer, désinfecter, réutiliser ou réutiliser.Il est recommandé d'utiliser une couverture protectrice hygiénique recommandée. Évitez de porter des gants de contamination. Ne pas les nettoyer ou les désinfecter.	
Maîtrise de 30 ml <ul style="list-style-type: none">Fixer correctement le système de l'application d'acétone à la main-seringue. Les deux seringues doivent être parfaitement fixées avant d'entamer du matériel.Ne pas forcer pour connecter les deux seringues car cela pourrait provoquer la rupture d'un des connecteurs Luer.Ne pas forcer sur la partie arrière de la piston lorsque la seringue est munie d'un capuchon, lorsqu'il se connecte à la seringue d'individus et est sur le piston ou un capuchon.Si la seringue est munie d'un capuchon ou si la seringue d'application unitaire est fixée, le matériau peut réagir sur la partie arrière du piston et remplir le piston et la paroi du corps de la seringue ou être projeté dans le visage de l'utilisateur.Si la main-seringue n'est ni munie de son capuchon ni fixée à la seringue d'application unitaire, le matériau peut jaillir de l'embout de la seringue.	
a. In die Kapsel o die Einheitdosseinheit-Spritze abgeben: <ul style="list-style-type: none">Beim Anschließen der Einheitdosseinheit Spritze abgeben, kann die Substanz aus der Einheitdosseinheit-Spritze abgeben. Kann die Substanz aus der Spitze der Spritze betreten.Die Kapsel der Bulk-Spritze wieder aufsetzen und in die Straßung legen. Die Substanz an den Kolben ziehen und zwischen den Kolben und der Einheitdosseinheit ziehen. Die Kapsel entfernen und die Substanz abgeben. Die Kapsel auf die Einheitdosseinheit-Spritze aufsetzen.	
NOTE: Be sure to observe the 30 ml bulk syringe. <ul style="list-style-type: none">Material may be contained between the piston and wall of barrel. Product is volatile caustic.Do not observe that material does not extrude into unit dose syringe, secure unit dose syringe onto bulk syringe system and gently pull back to activate unit dose syringe. Observe unit dose syringe to observe if proper. Use necessary until material begins to extrude into unit dose syringe.	
NOTE: Be sure to observe the unit dose syringe. <ul style="list-style-type: none">Unit dose syringe plunger may pop out back of piston too quickly. Gently pull back on unit dose syringe plunger to activate material.Correct dispensing tip securely, which may otherwise result in leakage or cross-contamination.Single use only. Discontinue use in case of contamination. Discard after use.	

es	Seringas de 1,2 ml para dispensación de unidades de agente de mordantaje
INFORMACION GENERAL	
Las seringas para dispensación de dosis individuales de agente de mordantaje se diseñaron para usarse con las seringas a grande de 30 ml de agente de mordantaje de ácido fosfórico de BISCO.	
Usuario previsto: dentista certificado.	
PRECAUCIONES: <ul style="list-style-type: none">Ler las instrucciones de uso del agente de mordantaje antes de llenar las seringas de 1,2 ml de dosis individuales de agente de mordantaje.No limpiar, desinfectar o reutilizar las seringas o puntas.No utilizar las seringas de 1,2 ml de dosis individuales si están sucias o dañadas.No desinfectar las seringas.Se recomienda utilizar una cubierta protectora higiénica de uso corriente para evitar la contaminación de las seringas. Si la seringa queda contaminada, deséchela. No lavar ni desinfectar.	
Contaminación cruzada: <ul style="list-style-type: none">Las seringas de 1,2 ml de embudos son exclusivamente destinadas a un uso único; no se debe intentar reemplazarlas después de haberlas utilizado. Tirar las seringas y los embudos utilizados o contaminados. No limpiar, desinfectar, reutilizar o reutilizar.Se recomienda utilizar una cubierta protectora higiénica de uso corriente para evitar la contaminación de las seringas. Si la seringa queda contaminada, deséchela. No lavar ni desinfectar.	
Seringa a grande de 30 ml <ul style="list-style-type: none">Conectar correctamente la seringa a la seringa de dosis individuales. El sistema debe estar perfectamente conectado antes de iniciar el material.No aplicar fuerza para conectar los dos sistemas, ya que podría provocar la ruptura de cualquiera de los conector Luer.No aplicar fuerza a la parte posterior del pistón cuando la seringa es cubierta o cuando se conecta a la seringa de individuos o está sobre el pistón o un capuchón.Si la seringa está equipada con un capuchón o si la seringa de individuos, el material puede salirse por detrás del pistón, lo que reventaría el material que queda entre el pistón y la pared del tubo o entraría en el cuerpo posterior de la seringa.Si la seringa a grande de 30 ml no está conectada a la seringa de dosis individuales, el material podría no entrar o salirse desde la punta de la seringa.	
a. In die Kapsel o die Einheitdosseinheit-Spritze abgeben: <ul style="list-style-type: none">Beim Anschließen der Einheitdosseinheit Spritze abgeben, kann die Substanz aus der Einheitdosseinheit-Spritze abgeben. Kann die Substanz aus der Spitze der Spritze betreten.Die Kapsel der Bulk-Spritze wieder aufsetzen und in die Straßung legen. Die Substanz an den Kolben ziehen und zwischen den Kolben und der Einheitdosseinheit ziehen. Die Kapsel entfernen und die Substanz abgeben. Die Kapsel auf die Einheitdosseinheit-Spritze aufsetzen.	
NOTE: Be sure to observe the 30 ml bulk syringe. <ul style="list-style-type: none">Material may be contained between the piston and wall of barrel. Product is volatile caustic.Do not observe that material does not extrude into unit dose syringe, secure unit dose syringe onto bulk syringe system and gently pull back to activate unit dose syringe. Observe unit dose syringe to observe if proper. Use necessary until material begins to extrude into unit dose syringe.	

